

Produktbeschreibung

04 Kultur und Wissenschaft
 252 Museen
 01 Museen

Produktgruppe Museen	Bezifferung 04.252	Produktbereich Kultur und Wissenschaft	Bezifferung 02
Produktverantwortung Amtsleitung 02		Beteiligte Verwaltungsleitung, Stabsstelle 02, Stabsstelle 01, Amt 18, Kulturausschuss	
Kurzbeschreibung			
<ul style="list-style-type: none"> - Konzeptionelle Erarbeitung und Dokumentation mittelalterlicher Geschichte und mittelalterlicher Geschichte der Region sowie die Vermittlung der Entstehung und Entwicklung des Burgenbaus - Konzeptionelle Erarbeitung und Umsetzung von Dauer- und Wechselausstellungen im Burgenmuseum - Vernetzungsfunktion mit kulturtreibenden Organisationen im Kreis Düren und Unterstützung der Kultur- und Brauchtumpflege - Planung, Organisation und Durchführung eigener Veranstaltungen und Projekte - Kooperationsaufgaben bei gemeinsamen Veranstaltungen mit Dritten - Konzeptionsaufgaben bei neuen Veranstaltungen - Förderung des kulturellen Verständnisses von Kindern, Jugendlichen und Schüler/-innen - Stärkung der Kooperation mit den Kommunen und deren Standesämtern hinsichtlich durchzuführender standesamtlicher Trauungen in der Kapelle des Bergfriedes - Kooperation mit Tourismus fördernden Institutionen sowie Einrichtungen aus der so genannten „Euregio Maas – Rhein“, der Städte – Region Aachen 			
Auftragsgrundlage			
Kreisausschussbeschlüsse, Aufträge der Verwaltungsleitung			
Zielgruppe			
Bürgerinnen und Bürger aller Altersgruppen und sozialen Schichten kreisweit und überregional; Lehrkräfte, Schulträger, Schülerinnen und Schüler, Kindertagesstätten, Erzieher/innen, Kinder, Tourismuszentren im Nationalpark Eifel sowie deutschlandweit; Kommunen des Kreises Düren und überregional Kulturtreibende (Künstler, Vereine, Verbände); Internationale Kooperationspartner			

Zielvorgaben	Ist	Plan	Plan	Plan
	2019	2020	2021	2022
Positionierung und Weiterentwicklung des Museums als außerschulischer Lernort <ul style="list-style-type: none"> (Erarbeitung und Umsetzung von Projekten mit Schulklassen im Museum über einen längeren Zeitraum: Erarbeitung, Umsetzung, Präsentation und Dokumentation von Themen im Museum; Museum liefert Impulse, Methoden und Begleitung) 	X	X	X	X
Steigerung der Besucherzahlen (hinsichtlich <ul style="list-style-type: none"> des durchlaufenden Publikums, der Teilnehmer/-innen der Führungen, Workshops u. Veranstaltungen der Dauer- und Wechselausstellungen sowie der Angebote im Rahmen der Kooperationen) 	X	X	X	X
Steigerung der Kooperationen (besonders der Zusammenarbeit mit Tourismus fördernden Institutionen)	X	X	X	X
Jährliche Reflexion von Finanzziele hinsichtlich eines Mindestdeckungsgrades (im Bereich Museumspädagogik, Shop und Veranstaltungen)	X	X	X	X

Kennzahlen	Ist	Plan	Plan	Plan
	2019	2020	2021	2022
Größere Projekte in Kooperation mit Schulen (Museum als außerschulischer Lernort: Museum erarbeitet mit Schulen Themen und präsentieren Ergebnisse im Museum; Museum bietet Inhalte, Kompetenzen und Präsentationsideen)	1	1	1	1
Anzahl der Besucher	42.123	>31.000	> 35.000	> 35.000
Anzahl der Kooperationen (einschließlich Tourismus fördernder Einrichtungen)	13	11	11	11
Anzahl der Veranstaltungen auf Burg Nideggen und im Museum (inkl. Kooperationsveranstaltungen),	9	9	9	9
Prozentualer Leitwert eines Mindestdeckungsgrades (im Bereich Museumspädagogik, Shop, Veranstaltungen)	40	20	40	40

Nachrichtlich Leistungsumfang / Grundzahlen	Ist	Plan	Plan	Plan
	2019	2020	2021	2022
Anzahl der kulturellen Veranstaltungen ohne Groß- und Sonderveranstaltungen	7	7	7	7
Kooperationsveranstaltungen, einschl. der Kooperationsprojekte mit Schulen	4	4	4	4
Anzahl der Führungen	337	> 235	> 240	> 240
Anzahl der museumspädagogischen Workshops	429	> 315	> 320	> 320

Teilpläne HH 21

Teilergebnishaushalt Produkt 04.252.01 Museen							
Kreisverwaltung Düren							
Nr.	Bezeichnung	Ergebnis 2019	Ansatz 2020	Ansatz 2021	Plan 2022	Plan 2023	Plan 2024
01	Steuern und ähnliche Abgaben	0	0	0	0	0	0
02	+ Zuwendungen und allgemeine Umlagen	99.155	102.800	98.538	98.538	98.538	98.538
03	+ Sonstige Transfererträge	0	0	0	0	0	0
04	+ Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte	0	0	0	0	0	0
05	+ Privatrechtliche Leistungsentgelte	35.931	42.610	38.480	38.480	38.480	38.480
06	+ Kostenerstattungen und Kostenumlagen	174	0	0	0	0	0
07	+ Sonstige ordentliche Erträge	14.498	5.910	5.680	6.090	6.150	6.210
08	+ Aktivierte Eigenleistungen	0	0	0	0	0	0
09	+/- Bestandsveränderungen	0	0	0	0	0	0
10	= Ordentliche Erträge	149.757	151.320	142.698	143.108	143.168	143.228
11	- Personalaufwendungen	-217.794	-210.940	-268.940	-270.470	-272.750	-275.060
12	- Versorgungsaufwendungen	-3.135	-3.230	-2.530	-2.530	-2.560	-2.590
13	- Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen	-15.989	-10.300	-10.300	-12.000	-12.000	-12.000
14	- Bilanzielle Abschreibungen	-9.976	-10.890	-10.368	-10.368	-10.368	-10.368
15	- Transferaufwendungen	0	0	0	0	0	0
16	- Sonstige ordentliche Aufwendungen	-27.189	-27.350	-27.530	-27.530	-27.530	-27.530
17	= Ordentliche Aufwendungen	-274.083	-262.710	-319.668	-322.898	-325.208	-327.548
18	= Ordentliches Ergebnis (=Zeilen 10 und 17)	-124.325	-111.390	-176.970	-179.790	-182.040	-184.320
19	+ Finanzerträge	0	0	0	0	0	0
20	- Zinsen und sonstige Finanzaufwendungen	0	0	0	0	0	0
21	= Finanzergebnis (= Zeilen 19 und 20)	0	0	0	0	0	0
22	= Ergebnis der lfd. Verwaltungstätigkeit (= Zeilen 18 und 21)	-124.325	-111.390	-176.970	-179.790	-182.040	-184.320
23	+ Außerordentliche Erträge	0	0	0	0	0	0
24	- Außerordentliche Aufwendungen	0	0	0	0	0	0
25	= Außerordentliches Ergebnis (= Zeilen 23 und 24)	0	0	0	0	0	0
26	= Ergebnis vor Berücksichtigung der ILV (= Zeilen 22 und 25)	-124.325	-111.390	-176.970	-179.790	-182.040	-184.320
27	+ Erträge aus internen Leistungsbeziehungen	0	0	0	0	0	0
28	- Aufwendungen aus internen Leistungsbeziehungen	-63.099	-76.154	-100.494	-136.112	-86.292	-86.468
29	= Teilergebnis (= Zeilen 26,27,28)	-187.424	-187.544	-277.464	-315.902	-268.332	-270.788

Teilpläne HH 21

Teilfinanzhaushalt Produkt 04.252.01 Museen

Kreisverwaltung Düren

Nr.	Bezeichnung	Ergebnis 2019	Ansatz 2020	Ansatz 2021	VE des HHJ 2021	Plan 2022	Plan 2023	Plan 2024
01	Steuern und ähnliche Abgaben	0	0	0	0	0	0	0
02	+ Zuwendungen und allgemeine Umlagen	92.600	97.500	92.800	0	92.800	92.800	92.800
03	+ Sonstige Transfereinzahlungen	0	0	0	0	0	0	0
04	+ Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte	0	0	0	0	0	0	0
05	+ Privatrechtliche Leistungsentgelte	37.686	42.610	38.480	0	38.480	38.480	38.480
06	+ Kostenerstattungen, Kostenumlagen	0	0	0	0	0	0	0
07	+ Sonstige Einzahlungen	1.053	17.000	1.100	0	1.100	1.100	1.100
08	+ Zinsen und sonstige Finanzeinzahlungen	0	0	0	0	0	0	0
09	= Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	131.339	157.110	132.380	0	132.380	132.380	132.380
10	- Personalauszahlungen	-199.259	-201.510	-260.790	0	-262.500	-264.690	-266.910
11	- Versorgungsauszahlungen	-2.581	-3.150	-2.620	0	-2.650	-2.670	-2.690
12	- Auszahlungen für Sach- und Dienstleistungen	-16.443	-10.300	-10.300	0	-12.000	-12.000	-12.000
13	- Zinsen und sonstige Finanzauszahlungen	0	0	0	0	0	0	0
14	- Transferauszahlungen	0	0	0	0	0	0	0
15	- Sonstige Auszahlungen	-28.873	-44.350	-35.730	0	-35.830	-35.830	-35.830
16	= Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	-247.156	-259.310	-309.440	0	-312.980	-315.190	-317.430
17	= Saldo aus laufender Verwaltungstätigkeit (= Zeilen 9 und 16)	-115.817	-102.200	-177.060	0	-180.600	-182.810	-185.050
18	+ Zuwendungen für Investitionsmaßnahmen	0	0	0	0	0	0	0
19	+ Einzahlungen aus d. Veräußerung v. Sachanlagen	0	0	0	0	0	0	0
20	+ Einzahlungen aus d. Veräußerung v. Finanzanlagen	0	0	0	0	0	0	0
21	+ Einzahlungen aus Beiträgen u.ä. Entgelten	0	0	0	0	0	0	0
22	+ Sonstige Investitionseinzahlungen	0	0	0	0	0	0	0
23	= Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	0	0	0	0	0	0	0
24	- Auszahlungen f. d. Erwerb v. Grundst u. Gebäuden	0	0	0	0	0	0	0
25	- Auszahlungen für Baumaßnahmen	0	0	0	0	0	0	0
26	- Auszahlungen für den Erwerb von bew. Anlageverm.	-8.090	-5.000	-5.000	0	-5.000	-5.000	-5.000
27	- Auszahlungen für den Erwerb von Finanzanlagen	0	0	0	0	0	0	0
28	- Auszahlungen von aktivierbaren Zuwendungen	0	0	0	0	0	0	0
29	- Sonstige Investitionsauszahlungen	0	0	0	0	0	0	0
30	= Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	-8.090	-5.000	-5.000	0	-5.000	-5.000	-5.000
31	= Saldo aus Investitionstätigkeit (= Zeilen 23 und 30)	-8.090	-5.000	-5.000	0	-5.000	-5.000	-5.000
32	= Finanzmittelüberschuss/ -fehlbetrag (= Zeilen 17 und 31)	-123.906	-107.200	-182.060	0	-185.600	-187.810	-190.050

Erläuterungen

04 Kultur und Wissenschaft
 252 Museen
 01 Museen

Erläuterungen zu den Zeilen des **Teilergebnisplanes**:

Zu Zeile 02

Hier ist insbesondere eine Zuwendung i.H.v. 90.000 € p.a. für den Betrieb des Burgenmuseums Nideggen veranschlagt.

Auszug aus dem Stellenplan

Organisati- onseinheit		Produkt		Bezeichnung				
02		04.252.01		Museen				
	Beamte	2019/20	2021	Beschäftigte	2019/20	2021	Summe 2019/20	Summe 2021
				13	0,0	1,0		
				11	1,0	0,0		
				5	1,0	1,0		
Summe		0,0	0,0		2,0	2,0	2,0	2,0
Bemerkung:								

Produktbeschreibung

04 Kultur und Wissenschaft
 281 Heimat- und sonstige Kulturpflege
 01 Kulturförderung

Produktgruppe Heimat- und sonstige Kulturpflege	Bezifferung 04.281	Produktbereich Kultur und Wissenschaft	Bezifferung 04
Produktverantwortung Stabsstelle 02		Beteiligte Verwaltungsleitung, Stabsstelle 01, Stabsstelle 02, Amt 18, Kulturausschuss, Kommunen des Kreises, Politiker, Künstler, Kulturtreibende, Dienstleister	
Kurzbeschreibung Förderung der Kultur- und Brauchtumpflege im Kreis Düren durch Vernetzung, Kooperationen und Bearbeitung von Projekten			
Auftragsgrundlage Kulturförderrichtlinien, Kreisausschussbeschlüsse, Aufträge der Verwaltungsleitung, Landesprogramme NRW, Förderrichtlinien für die Regionale Kulturförderung des Landschaftsverbandes Rheinland und für die euregionale Kulturförderung			
Zielgruppe Kulturtreibende (Vereine, Verbände, Künstler); Bürgerinnen und Bürger aller Altersgruppen und sozialen Schichten kreisweit und überregional; Lehrkräfte, Schulträger, Schülerinnen und Schüler			

Ziele
<ul style="list-style-type: none"> - Zielgruppenorientierte kulturelle/interkulturelle Förderung von kreisweiter Bedeutung - Stärkung der Kulturarbeit im schulischen Bereich z.B. NRW-Landesprogramme „Kultur und Schule“ und "Kulturrucksack" - Unterstützung von Projekten im Bereich der regionalen Kulturförderung als Mitgliedskörperschaft des Landschaftsverbandes Rheinland

Zielvorgaben	Ist	Plan	Plan	Plan
	2019	2020	2021	2022
Bearbeitung des Antragsverfahrens im Rahmen der Kulturförderung des Kreises Düren	X	X	X	X
Bearbeitung des Antragsverfahrens im Rahmen der Kulturförderung des Landschaftsverbandes Rheinland	X	X	X	X
Bearbeitung des Antragsverfahrens beim Landesprogramm "Kultur und Schule"	X	X	X	X
Betreuung des Landesprogramms "Kulturrucksack"	X	X	X	X
Betreuung des Projektes "Rampenfieber"	X	X	X	X

Kennzahlen	Ist	Plan	Plan	Plan
	2019	2020	2021	2022
Kulturförderung des Kreises Düren: - Erstprüfung und Erstellen der Eingangsbestätigung je Antrag (Zeitraum nach Antragsingang in Wochen) - Bearbeitungszeit insgesamt für alle eingegangenen Anträge (in Wochen)	4 < 12	4 < 12	4 < 12	4 < 12
Kulturförderung des Landschaftsverbandes Rheinland - Bearbeitungszeit pro Antrag (in Wochen)	< 2	< 2	< 2	< 2
Landesprogramm "Kultur und Schule": - Spätester Zeitpunkt (Monat) für den Versand der Aufforderung zur Antragsabgabe - Bearbeitungszeit (in Wochen)	02 < 12	02 < 12	02 < 12	02 < 12
Landesprogramm "Kulturrucksack": - Anzahl der Projektpartner im Kreis Düren	5	5	5	5

Nachrichtlich Leistungsumfang / Grundzahlen	Ist	Plan	Plan	Plan
	2019	2020	2021	2022
Anzahl der Schulen im Kreisgebiet	77	89	77	77
Anzahl der Museen im Kreisgebiet	17	17	17	17

Teilpläne HH 21

Teilergebnishaushalt Produkt 04.281.01 Kulturförderung

Kreisverwaltung Düren

Nr.	Bezeichnung	Ergebnis 2019	Ansatz 2020	Ansatz 2021	Plan 2022	Plan 2023	Plan 2024
01	Steuern und ähnliche Abgaben	0	0	0	0	0	0
02	+ Zuwendungen und allgemeine Umlagen	35.435	19.530	81.032	92.032	81.032	92.032
03	+ Sonstige Transfererträge	0	0	0	0	0	0
04	+ Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte	0	0	0	0	0	0
05	+ Privatrechtliche Leistungsentgelte	0	0	0	0	0	0
06	+ Kostenerstattungen und Kostenumlagen	1.048	0	0	0	0	0
07	+ Sonstige ordentliche Erträge	14.635	2.430	2.270	2.430	2.460	2.490
08	+ Aktivierte Eigenleistungen	0	0	0	0	0	0
09	+/- Bestandsveränderungen	0	0	0	0	0	0
10	= Ordentliche Erträge	51.118	21.960	83.302	94.462	83.492	94.522
11	- Personalaufwendungen	-90.306	-76.990	-101.280	-102.230	-103.430	-104.650
12	- Versorgungsaufwendungen	-18.932	-16.480	-14.350	-14.340	-14.480	-14.620
13	- Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen	-119.300	-114.000	0	0	0	0
14	- Bilanzielle Abschreibungen	-313	-310	-295	-295	-295	-295
15	- Transferaufwendungen	-236.035	-176.070	-382.650	-393.650	-382.650	-393.650
16	- Sonstige ordentliche Aufwendungen	-295	-1.310	-1.560	-1.560	-1.560	-1.560
17	= Ordentliche Aufwendungen	-465.182	-385.160	-500.135	-512.075	-502.415	-514.775
18	= Ordentliches Ergebnis (=Zeilen 10 und 17)	-414.063	-363.200	-416.833	-417.613	-418.923	-420.253
19	+ Finanzerträge	0	0	0	0	0	0
20	- Zinsen und sonstige Finanzaufwendungen	0	0	0	0	0	0
21	= Finanzergebnis (= Zeilen 19 und 20)	0	0	0	0	0	0
22	= Ergebnis der lfd. Verwaltungstätigkeit (= Zeilen 18 und 21)	-414.063	-363.200	-416.833	-417.613	-418.923	-420.253
23	+ Außerordentliche Erträge	0	0	0	0	0	0
24	- Außerordentliche Aufwendungen	0	0	0	0	0	0
25	= Außerordentliches Ergebnis (= Zeilen 23 und 24)	0	0	0	0	0	0
26	= Ergebnis vor Berücksichtigung der ILV (= Zeilen 22 und 25)	-414.063	-363.200	-416.833	-417.613	-418.923	-420.253
27	+ Erträge aus internen Leistungsbeziehungen	0	0	0	0	0	0
28	- Aufwendungen aus internen Leistungsbeziehungen	-12.947	-14.173	-14.462	-14.803	-14.902	-15.000
29	= Teilergebnis (= Zeilen 26,27,28)	-427.011	-377.373	-431.295	-432.416	-433.825	-435.253

Teilpläne HH 21

Teilfinanzhaushalt Produkt 04.281.01 Kulturförderung

Kreisverwaltung Düren

Nr.	Bezeichnung	Ergebnis 2019	Ansatz 2020	Ansatz 2021	VE des HHJ 2021	Plan 2022	Plan 2023	Plan 2024
01	Steuern und ähnliche Abgaben	0	0	0	0	0	0	0
02	+ Zuwendungen und allgemeine Umlagen	21.914	19.500	81.000	0	92.000	81.000	92.000
03	+ Sonstige Transfereinzahlungen	0	0	0	0	0	0	0
04	+ Öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte	0	0	0	0	0	0	0
05	+ Privatrechtliche Leistungsentgelte	0	0	0	0	0	0	0
06	+ Kostenerstattungen, Kostenumlagen	0	0	0	0	0	0	0
07	+ Sonstige Einzahlungen	0	0	0	0	0	0	0
08	+ Zinsen und sonstige Finanzeinzahlungen	0	0	0	0	0	0	0
09	= Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	21.914	19.500	81.000	0	92.000	81.000	92.000
10	- Personalauszahlungen	-65.631	-54.640	-84.040	0	-83.340	-84.360	-85.380
11	- Versorgungsauszahlungen	-16.282	-16.030	-11.900	0	-12.020	-12.140	-12.260
12	- Auszahlungen für Sach- und Dienstleistungen	-119.300	-114.000	0	0	0	0	0
13	- Zinsen und sonstige Finanzauszahlungen	0	0	0	0	0	0	0
14	- Transferauszahlungen	-236.035	-176.070	-382.650	0	-393.650	-382.650	-393.650
15	- Sonstige Auszahlungen	-283	-1.310	-1.560	0	-1.560	-1.560	-1.560
16	= Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	-437.531	-362.050	-480.150	0	-490.570	-480.710	-492.850
17	= Saldo aus laufender Verwaltungstätigkeit (= Zeilen 9 und 16)	-415.616	-342.550	-399.150	0	-398.570	-399.710	-400.850
18	+ Zuwendungen für Investitionsmaßnahmen	0	0	0	0	0	0	0
19	+ Einzahlungen aus d. Veräußerung v. Sachanlagen	0	0	0	0	0	0	0
20	+ Einzahlungen aus d. Veräußerung v. Finanzanlagen	0	0	0	0	0	0	0
21	+ Einzahlungen aus Beiträgen u.ä. Entgelten	0	0	0	0	0	0	0
22	+ Sonstige Investitionseinzahlungen	0	0	0	0	0	0	0
23	= Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	0	0	0	0	0	0	0
24	- Auszahlungen f. d. Erwerb v. Grundst u. Gebäuden	0	0	0	0	0	0	0
25	- Auszahlungen für Baumaßnahmen	0	0	0	0	0	0	0
26	- Auszahlungen für den Erwerb von bew. Anlageverm.	0	0	0	0	0	0	0
27	- Auszahlungen für den Erwerb von Finanzanlagen	0	0	0	0	0	0	0
28	- Auszahlungen von aktivierbaren Zuwendungen	0	0	0	0	0	0	0
29	- Sonstige Investitionsauszahlungen	0	0	0	0	0	0	0
30	= Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	0	0	0	0	0	0	0
31	= Saldo aus Investitionstätigkeit (= Zeilen 23 und 30)	0	0	0	0	0	0	0
32	= Finanzmittelüberschuss/ -fehlbetrag (= Zeilen 17 und 31)	-415.616	-342.550	-399.150	0	-398.570	-399.710	-400.850

Erläuterungen

04 Kultur und Wissenschaft
281 Heimat- und sonstige Kulturpflege
01 Kulturförderung

Erläuterungen zu den Zeilen des **Teilergebnisplanes**:

Zu Zeile 02

- Hier sind Spenden i.H.v. 18.000 € p.a. veranschlagt, welche für Zwecke der Kulturförderung erwartet werden. Zudem werden hier Fördermittel für die Durchführung folgender Projekte veranschlagt:
 - Rampenfieber (3.000 € in 2021, 14.000 € in 2022)
 - Kulturrucksack (35.000 € p.a.)
 - Kultur und Schule (25.000 € p.a.).

Die korrespondierenden Aufwendungen werden in Zeile 15 dargestellt.

Zu Zeile 15

- Hier sind folgende Beträge veranschlagt:
 - Kulturelle Förderung (18.000 € p.a.)
 - Förderung Heinrich-Böll-Haus (10.000 € p.a.)
 - Zuschuss Kunstförderverein (4.750 € p.a.)
 - Zuschuss Rampenfieber (3.900 € p.a.)
 - Zuschuss Lit Eifel (5.000 € p.a.)
 - sonstige kulturelle Maßnahmen (15.000 € p.a.)
 - Zuschuss Glasmalereimuseum Linnich (33.000 € p.a.)
 - Zuschuss Papiermuseum Düren (30.000 € p.a.)
 - Zuschuss Töpfereimuseum Langerwehe (30.000 € p.a.)
 - Zuschuss Brückenkopfpark Jülich (40.000 € p.a. ab 2021)
 - Zuschuss Kunstakademie Heimbach (130.000 € p.a.)
 - mit Zeile 02 korrespondierende Ausgaben für die o.g. Projekte (63.000 € für 2021, 74.000 € für 2022)

Auszug aus dem Stellenplan

Organisations- einheit		Produkt		Bezeichnung				
02		04.281.01		Kulturförderung				
	Beamte	2019/20	2021	Beschäftigte	2019/20	2021	Summe 2019/20	Summe 2021
	A7	1,0	1,0					
Summe		1,0	1,0		0,0	0,0	1,0	1,0
Bemerkung:								

